



## Еженедельник новостей МДС

### События за 15 – 19 декабря 2014 года

#### *16 декабря*

##### **Встреча с представителями Минтруда**

Представители МДС и других бизнес-ассоциаций приняли участие во встрече с сотрудниками Министерства труда, миграции и молодежи КР. Обсуждена доработка проекта плана мероприятий по проблемам, возникающим при привлечении иностранной рабочей силы в КР. Проект разработан представителями бизнес-ассоциаций. Рассмотрен проект плана мероприятий по совершенствованию процедуры выдачи разрешительных документов на право привлечения и использования иностранной рабочей силы. Участники встречи согласовали единый план. Бизнес-ассоциации в недельный срок представят согласованный с министерством план мероприятий для дальнейшей реализации.

##### **Открытие VIP филиала Оптима Банка**

Члены МДС приняли участие в торжественной церемонии открытия нового филиала ОАО « Оптима Банк » - Центра обслуживания корпоративного бизнеса. Специалисты банка презентовали новую платежную карту премиум класса – Visa Infinite.

#### *17 декабря*

##### **Заседание КМР**

На очередном заседании Комитета МДС по минеральным ресурсам участники обсудили перспективы дальнейшего внедрения Инициативы прозрачности добывающей отрасли (ИПДО) в Кыргызстане участием заместителя директора Государственного агентства по геологии и минеральным ресурсам при Правительстве КР У. Рыскулова, а также представителей Секретариата ИПДО в Кыргызстане. Кроме того, члены Комитета задали интересующие их вопросы, обсудили инициативы по изменению порядка исчисления платежа за удержание лицензии на право пользования (ПУЛ), а

## IBC Weekly News

### December 15 – 19, 2014

#### *December 16*

##### **Meeting with representatives of Labor Ministry**

Representatives of IBC and other business associations participated in a meeting with the staff of the Ministry of Labor, Migration and Youth of the Kyrgyz Republic. The meeting discussed a draft action plan on problems arising in attracting foreign labor force to the Kyrgyz Republic. The draft document has been developed by business associations. The participants also considered a draft action plan to improve the procedures for issuing permits to attract and use foreign labor force. The meeting participants approved a single plan and decided that within a week the business associations will present the action plan for further implementation.

##### **Optima Bank VIP branch opening**

The IBC members took part in an opening ceremony of a new branch of the Optima Bank JSC – the Corporate Business Service Center. The Bank specialists presented a new premium payment card, Visa Infinite.

#### *December 17*

##### **MRC meeting**

IBC Mineral Resources Committee (MRC) members discussed the prospects of implementing the Extractive Industries Transparency Initiative (EITI) in Kyrgyzstan with Ulan Ryskulov, Deputy Head of the State Geology Agency and representatives of the EITI Secretariat in Kyrgyzstan. Later on, the Committee members asked the questions they are interested in, discussed initiatives on changing the system of calculating the license withholding payments and on introducing export customs duties on ores and concentrates of precious metals.

<p>также о введении экспортных таможенных пошлин на руды и концентраты драгоценных металлов.</p> <p>По итогам заседания члены выработали скоординированную позицию по вышеуказанным вопросам, а также обговорили дальнейшие действия по реагированию на них.</p> <p><b>Круглый стол по введению моратория на проверки субъектов предпринимательства</b></p> <p>На мероприятии, организованном Секретариатом Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР была обсуждена одна из инициатив бизнес-сообщества по ограничению проверок субъектов предпринимательства. Руководитель Секретариата Совета Талайбек Койчуманов выступил с вступительным словом, после его руководитель Секретариата НАБА Улук Кыдырбаев озвучил суть проблемы и предлагаемые пути её решения.</p>	<p>Finally, MRC members worked out the Committee's position towards above-mentioned issues and discussed further steps that IBC can take in this regard.</p> <p><b>Roundtable on a moratorium on inspections of businesses</b></p> <p>The Secretariat of the Business Development and Investment Council under the Kyrgyz Government held a meeting where participants discussed steps aimed at limiting the scope and number of inspections of businesses, an initiative of business community. Talaibek Koichumanov, Secretary of the Council delivered a welcoming speech and Uluk Kydyrbaev, Head of the Secretariat, National Alliance of Business Associations, told more about the problem and means of resolving it.</p>
<p><b>18 декабря</b></p> <p><b>Заседание Инвестсовета при Правительстве КР</b></p> <p>Представители МДС приняли участие в заседании Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР. Премьер-министр Джоомарт Оторбаев подверг критике работу проверяющих госорганов за слабую эффективность. Представители бизнес-ассоциаций заявили о необходимости системных реформ в процедурах проверок субъектов предпринимательства.</p> <p>Исполнительный директор МДС Актилек Тунгатаров предложил изучить причины, положившие начало арбитражным разбирательствам с участием Кыргызской Республики для снижения количества подобных проявлений в будущем, а также сообщил об участившихся случаях, когда Счетная палата КР проверяет частные компании, в которых нет государственной доли. Директор МДС также назвал преждевременным введение пошлин на вывоз золотосодержащего концентрата за пределы Кыргызстана.</p> <p>Член Комитета МДС по минеральным ресурсам С. Менг озвучила проблемы, связанные с существующей системой уплаты платежей за удержание лицензий на право пользования недрами, которая создает определенные трудности для недропользователей, а также создает коррупционные риски.</p> <p><b>Заседание налогового комитета МДС</b></p> <p>МДС провел очередное заседание Комитета по налогам, таможене и Социальному фонду. Участники</p>	<p><b>December 18</b></p> <p><b>Investment Council meeting</b></p> <p>IBC representatives participated in a meeting of the Business Development and Investment Council under the Government of the Kyrgyz Republic. Prime Minister Joomart Otorbaev criticized the work of the state controlling bodies for poor efficiency. Representatives of business associations stressed the need for systemic reforms in the inspection procedures.</p> <p>IBC Executive Director Aktilek Tungatarov suggested looking more into the reasons for various arbitration proceedings that Kyrgyzstan is involved in to minimize the possibility of this kind of proceedings in the future. He also pointed out the cases when the Accounts Chamber of the Kyrgyz Republic checked private companies that do not have a state share in them. The IBC Director also said that the ban on the export of gold concentrate from Kyrgyzstan and related export customs duties are untimely.</p> <p>Svetlana Meng, a member of the IBC Mineral Resources Committee (MRC) raised the issues related to the current system of calculating the mining license withholding payments that, she says, is inadequate for subsoil users and creates a number of corruption risks.</p> <p><b>Meeting of the IBC Tax Committee</b></p> <p>IBC held a meeting of the Committee on Taxation, Customs and the Social Fund. The participants</p>

<p>обсудили проект Закона КР «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Кыргызской Республики» в отношении НДС. Проект инициирован Министерством экономики КР. Участники заседания рассмотрели предлагаемые положения и решили направить письмо в Министерство экономики со своими комментариями и замечаниями.</p>	<p>discussed the draft Law "On Amendments and Additions to Certain Legislative Acts of the Kyrgyz Republic" in relation to the VAT. The project was initiated by the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic. The meeting reviewed the proposed provisions and decided to send a letter to the Economy Ministry with comments and observations.</p>
<p><b>На прошедшей неделе МДС направил ряд писем в следующие ведомства:</b></p> <p><i>17 декабря</i> – письмо в Аппарат Президента КР по вопросу получения Общественным фондом «Европейская школа в Центральной Азии» разрешений на привлечение иностранных специалистов в КР.</p> <p><i>17 декабря</i> - письмо Премьер-министру КР с предложением внести изменения в Положение «О порядке назначения, выплаты и размере пособия по беременности и родам» (утверждено Постановлением Правительства КР от 11.11.2011 № 727).</p>	<p><b>During the past week, IBC sent letters with its proposals to the following state bodies:</b></p> <p><i>December 17:</i> a letter to the President Office on obtaining of permits for attracting foreign experts by European School in Central Asia Public Foundation;</p> <p><i>December 17:</i> a letter to the Prime Minister of the Kyrgyz Republic with a proposal to amend the Regulation "On the procedure for payment and the amount of benefits for pregnancy and childbirth" (approved by the Government Resolution of 11.11.2011 № 727).</p>
<p><i>Дорогие члены МДС!</i></p> <p><i>Если у Вас есть комментарии по прошедшим событиям или Вы хотите поделиться мнением и информацией по предстоящим мероприятиям, принять в них участие, пожалуйста, звоните или пишите мне.</i></p> <p><i>С уважением,</i></p> <p><i>Акдилек Тунгатаров, исполнительный директор Международный Деловой Совет</i></p> <p><i>Кыргызская Республика, 720011 Бишкек, ул. Абдрахманова, 191 Хаят Ридженси Бишкек, каб. 114 Тел: + 996 312 623801 Факс: + 996 312 623394 <a href="mailto:office@ibc.kg">office@ibc.kg</a> <a href="http://www.ibc.kg">www.ibc.kg</a></i></p>	<p><i>Dear IBC members,</i></p> <p><i>If you have any comments or would like to express your opinion and share some information on the upcoming events, please do not hesitate to contact me.</i></p> <p><i>Best regards,</i></p> <p><i>Akilek Tungatarov, Executive Director International Business Council</i></p> <p><i>Office 114, Hyatt Regency Bishkek 191, Abdrakhmanov Str., Bishkek Kyrgyz Republic, 720011 Tel: + 996 312 623801 Fax: + 996 312 623394 <a href="mailto:office@ibc.kg">office@ibc.kg</a> <a href="http://www.ibc.kg">www.ibc.kg</a></i></p>